Repaired Document
Plastic Covered Document

54a Nadezinski, L., Form. I
Tylkowski, F., Seem. I
Mahn, Frau E. II
Riegel, H.-G. II
Nowacki, St., HafArb. III
54b Schumacher, W., BehAng. E
54c Heine, Paul, Bauarb. E
Zöllner Wwe., M. E
Stupka, W., Steward E
Jacobsen Wwe., F. E
Dietrich, H., MaschB. E
Döhring, Hedwig, Arb. E
Schwarzenberger, W., Werkzgschlf. I
Willrodt, H., Bauarb. I
Hermenau Wwe., M. I
Joost, Frau M. I
Brusendorff, R., Tischl. II
Teews Wwe., H. II
Pieper, E., Rentn. II
Kuhnle, W., Seem. III
Behn, A., Rentn. III
Rothermund, O., HafArb. III
Kretschmer Wwe., M. III
54d Peters, Franz, Bauarb. E
Wagner, Max, Wächter E
Güsmer, Hans, Koch E
Güsmer, Joh. L., Arb. E
Classen, Frau A. I
Trudzinski, Karl-H., Gleiswerk. I
Bauermeister, Frau B. I
Patzewski, K.-H., Arb. I
Braun, P., Arb. II
Köhler, Hermann, Arb. II
Maier, Hermine II
Rabovsky, Anna II
Siegmund Wwe., Anna III
Lang, Emil Arbeiter III
Lange, Johanna, FilialLtr. III
Gock, Ernst, Rentn. III
Katowsky, Franz, Heizer
54e Zapp, K., Schuhm. Wildschütz, Frau W. E
Göttsche, H., Arb. E
Spormann Wwe., B. I
Meier, Frau F. I
Willkowski, F., Ewerf. II
Janoske, F., HbAng. II
Schultz, Paul G., Arb. III
54f Brink Wwe., D. u. F. A. K. Papist, Bautischler. E
Brandt, Rolf, MaschStrick.
55 Butterfachhandlung Hammonia Carl Ehlers (Filiale) E
Wiedebusch, M., Buchhdlg. E
Rosenthal, E., Gastst. E
Grabow Wwe., Olga I
Nebel, W., Schuhm. I
Schwägermann, B., Kwf. I
v. Hacht Wwe., W. II
Herrmann, G., Gärtn. II
Reichow, Siegfried, Mal. II
Bornhöft, H., Ing. II
Sonntag, E., RbBmt. iR. II
Kittsteiner, Frau E., Postang. II
Oertel, Alwin, VersAng. II
Oertel Wwe., B. III
Oertel, H., Kwf. III
Firley, Johs., Chemigr. III
56 Paasch, F., Milchhdl.
Becker, H., Klm. I
Dimitrijeff, I., kfmAng. I
Michalak, J., Rentn. I
Hirschberger Wwe., J. I
Hustede Wwe., M. II
Kressin, O., Mont. II
Voelcke, W., Schiffb. II
Draeger Wwe., A. II
Lorenz, F., Bauarb. III
Gosau, H., Portier III
Patein, H. III
Vollhardt Wwe., E. III
56a Heinrich Ruttmann, Pinselw.-Großhdl. E
57 Gundlach, W., Uhrm. E
Limberger, Walter, Büroang. I
Pohl, G., Postbeamt. aD. I
Müller, Heinr., Gastw. II
Keller, Henni, Postfacharb. III
Schwormstedt, A., Schloss. III
Schäfer, Karl, Schneider IV
Kröschel, M., Fris.
59 Krahn, A., Kolw. E
Jensen Wwe., E. I
Lange, W., Dreher I
Maibaum, G., HafArb. I
Gucia, Frau M., Näher. II
Kuschel, G., Hdlr. II
Weinholdt, Frl. E., Buchh. II
Gittermann Wwe., G. I
Prieß, Frau E. I
Freyer, Frau K. I
Klinger, R., Maur. I
Beuch Wwe., F. II
Rickers, Frau L. II
Nosty Wwe., A. II
Dürner, F., Kelln. III
Renk, H., HafArb. III
Jacobsen, W., Segelm. III
Jans, P., Tischl. III
Brand Wwe., E. IV
Pauly, N., Wächt. IV

Schacht, Rich., Bauarb. IV
Lummer Wwe., A.-M. IV
Busse, Fr., Schauerm. IV
Jacobsen, H., TischlMstr.
59a Bock, P., Buchdr. K
Retziaff, H., Fris.
Raap, Frau E., Lederhdlg. E
60 Möller, Alfr., Uhrenhdl.
Jirak, Frau Margarete, Drogenhdl. E
Johannes Pahl & Sohn, Weingroßhdl
68 Zauber, H., FrisMstr.
70 Bartelmann, Lieselotte, Textw.
71 Hinterhäuser:
Raetsch, C., Schlosser.
Fritz, A., Bauingenieur
72 Kobsch, H., Bücher
74 J. Sachs Nfg., Leihhausbetr. I
Pohlmann, H., Mal. I
Pohlmann, E., Schiffsmal. II
Sandvoss, Willy, kfmAng. I
Bracker, A., Klempn. I
Möller, K., Kutsch. I
Timpe Wwe., Fr. II
Kaiser Wwe., R. II
Brüggemann, Paul, Klm. III
Kiel, Ottilie, Rentn. III
Hintz, H., kfmAng. III
Brunken, W., kfmAng. III
Behnken Wwe., M. III
Schilling, E., ElektrMstr. IV
Polkoszek Wwe., E. IV
Imiela Wwe., E. IV
Führt, K., Labor. IV
Geschke, W., kfmAng. IV
Ingwersen, M., Rentn. IV
Prokop, Martha, Rentn. IV
Hinterhaus:
Bettels & Koenig, Lebensm.-Großhdl. E
Carl F. Schlüter, Versteig. E
Gesellschaft für moderne Telefonie Schmidt & Co., Fernsprechanlagen I
75 Zick, Louise, Fleischw.
Zick, Wern., Großhdl.
Kwiering, Frau E. E
Jensen, Johannes, Rentn. I
Liepold, W., StaAng. II
Gramens Wwe., Gertrud III
Schröder, A.B.P., Klempn. III
Bielan Wwe., A. IV
Bielau, E., Arb. IV
76 Dörr Wwe., M. I
Schwartz, F., Dachdeck. I
Stoltzenburg sen., O., HafArb. II
Stoltzenburg jun., O., SchiffsmSchloss. II
Grabau, A., PostArb. III
77 Becker, Elfriede, Gastst.
78 Meins, O., Grünw.,
Giese, Alma I
Weber, J., TiefbArb. I
Ballerstaedt, Hertha, Postfacharbeiterin II
Nygaard, Martin, Mus. III
79 Knuth, O., Juwel. E
Tenner, Frl. E. I
Kröger, Frau M. I
Stoof Wwe., R. II
Reinhardt, Frau M. III
Blome, K., Lager. IV
80 Weber Wwe., G., Fischhdlg.,
Wolff, E., MaschSchloss. I
Schwägermann, A., Fliesenleg. I
81 Strauß, K., Grünw. E
Bartsch, W., KrkAng. I
Ode, E. L., kfmAng. II
Niemann, H., SchlachtMstr. III
Ottillinger, H., Steuerang. III
Ermisch, L., Klempn. III
Neben, H., Dreh. I
Mohr, Friedrich Maler I
Grimm, Marie II
Gosch, H.-W., kfmAng. II
81a Arthur Burmester, Papierw. E
81b Dyrbye & Cons., Quartiersleute
Mück, H. J., i. ob. Fa.
82 Brandt Wwe., E.-F., Schuhw. I
83 Julius Busch, Bäck. (Filiale) E
Nehls, J. Th., Goldschm.
Winkler, L., Optik E
Todt, Frl. Fr. I
Brogmus, Willy, Schiffsf. I
Schriever-Abeln, Hellmuth, Kellner I
Domczyk, Frl. Th., Verk. II
Barake Wwe., A. II
Drefahl, W., Vertr. III
Paysen, H., Elektr. II
Hauer, L.F.W., TöpfMstr. III
Paysen, H., graphHilfsarb. II

Polerowicz, R., Maur. III
Jorasch, Louise, HdlRn. III
Jorasch, Otto, Klm. III
84 Ziegler, W. Feink.
85a Horst, Rudolf, Gastw. E
Pethahn, Albert, Händler E
Stark, Waldemar, Arb. E
Luesmann, Franz, Kwf. I
Struck, Carl, Rentner I
Weidemann, Otto, Hdlr. I
Pannier, Rich., Schneider II
Chatton, Frau E. II
Feind Wwe., M. II
Maihak Wwe., K. II
Dehn Wwe., E. II
Dirska, W., Tapez. II
Noack, E., HdlR. III
Kreutner, Frau G. III
Willner, G., Rentn. III
Dittmer, Lorenz, Arb. III
Radinsky, Bertha III
Wienand, Elisabeth III
Abel, H. G., u. Sohn, Galv.-Anstalt E
86 Hinz, G., Schuhrep.
Blank, K., Zig.-Hdlg.
87 Schröder, Frau A., Konditorei E
Bischoff, Theod., Rentn. I
Dubielczyk, H., Schiffsoffz. I
Schümann Wwe., D. I
Niemeyer, Johs., Klm. II
Schulz, O., Fuhruntern. III
87a Pohlmann, Olga, Rentn. I
Strauß, Fr., Musik. II
87b Kruse, Amanda, Schneid. I
Huhs, Paul, Bauschloss. II
bt Engel, F., Schlosserei E—II
90–91 + Grundwert A.-G., Alsterufer 16

Valparaisostraße

früher **Mendelssohnstraße**

Nach der Hafenstadt in Chile benannt

Bz.: Altona, St.: Bahrenfeld Ba.

Planskizze
Bahrenfelder Chaussee

Von der Bahrenfelder Chauss. links:

1–11 + Hörchert, Ad., das. 7
1 Fässer K., Kondit.,
Kurzwig, W., Feinmech. E
Sprung, Otto, Pensionär E
Autrum Wwe., Anna I
Franke, Frau Gerda I
Haberecht, Ilse, Heimarb. I
Hahn, Herb., kfmAng. I
Mewes, G., Arb. I
Grohmann, H., Fürsorg. II
Dehlert Wwe., L. II
Mahns, Henny, ObPostass. aD. II
Chlebeck, Max, Drog. II
Lüders, Gertrud und Hertha II
Kawell Wwe., Luise III
Meier, Johs., kfmAng. III
Reimers, Hans, Dr., Berufsberater III
Schütt Wwe., A. III
Hörchert, Herb., Elektr. IV
Mumm, H., RbObSekr. I
Günther, G., Vertr. I
Turowski, G., Kelln. II
Prosch, C., PolBeamt. aD. III
Leber, M., VerwBeamt. III
Ernst, R., BbArb. III
3 Hinz Wwe., Marie E
Schmidt Wwe., Margar. E
Rolf, Frau F., Kont. E
Kühn, P., Kwf. E
Jansen Wwe., M. E
Westphal, F. I
Simons, H., PolBeamt. I
Kercher, H., MaschSchloss II
Stoef, Karl, Büroang. II
Winter, Herb., RegInsp.
Kistenmacher, Hans, VerwAngestellter III
Kramer, Carl, Büroang. III
5 Delfs, Adolf, ElSchweißer E
Putz, Alfred, Arbeiter E
von Busse, Jost-Guido, HbAng. I
Diefenthal, R., kfmAng. I
Franz A. Mittelbach, Klm. I
Büttner, F. W., BetrLtr. II
Lenkeit, W., BüromMech. II
Wellmann, H., Schloss. III
7 Hörchert, Ad. (Büro)
Dorst, Max-Rob., Rentn. E
Loska, G., PostbetrWart E
Feldhusen Wwe., Erna
Dill, H., Dreher I
Springer, E., Buchb. I
von Massenbach, D., Schiffsoffz. II
Lippert, Th., Werkmstr. II
Theiss, Adolf, RbObWerkmstr. iR. II
Stein, Fritz, kfmAng. III

9 Steffens & Schrader, Lackrohstoffe
Schrader, H., Makler E
Wöhler, Hugo, Maurer E
Fritsch, Herb., Buchhalt. I
Henke, C., Geschf.
Görtz, Hans, Kapt. II
Müller, W., BetrPrüf. II
Jokobi, E., BetrMstr. III
11 Hardt, Auguste, Postass. E
von Langa, C., RegInsp. iR. E
Johansen, C., Werkmstr. I
Kiefer, Wilhelm, Pens. I
Franzen, H., Klempn. I
Axen, Max, Schiffsing. II
Nolle, Hans, BehAng. II
Schröder, H., Drog. III
15 + Fuhlendorf, J. H., Erben, das.
Fuhlendorf, H., Bäcker E
Voss, Heinr., Schweißer E
Kieninger, Hans, Kwf. I
Zweininger, Herm., Rentn. I
Kopanka, P., Arb. I
Schwanbeck Wwe., M. II
Pann, Hinrich, Rentn. II
15a + Hansestadt Hamburg
Niemann, J., Zim.

Von der Bahrenfelder Chauss. rechts:

2–20 + Altonaer Spar-Bauverein G.m.b.H., Alt., Allee 81
2 Bente, Frl. A., BehAng. E
Holl, K., Schlacht. E
Knutz, Hugo, Sozialgeh. I
Ohrtmann, P., RegOblnsp. I
Struve, Otto, RechnPrüf. I
Wernicke, Emilie, Pens. I
Leck, Adolf, Ang. II
Schünemann, Heinrich, RbRangieraufseher II
Weinmann, Jacob, Maschinenmeister II
Wissel, Ehrhard, Erzieher II
2a Voigts, Friedrich, Fris. E
4 Härtig, Johann, Former E
Setter, Heinr., MaschB. E
Rump, Fritz, Prok. I
Tödter, Anita I
Trettau Wwe., A. II
Wendt, Wilh., Lokf. II
6 Ruge, H., Eier-Großhdlg. E
Engel Wwe., Käthe I
Ritter Wwe., E. I
Weber, Frau Cl. I
Kobrow, Karl, Exped. II
Schmidt, Ernst, Maler II
8 Stellmacher, F., ObPfleg. II
Schumacher, Paul, JustObSekr. E
Mänßen, B., Elektr. E
Hillmer, H., kfmAng. E
Kleinworth Wwe., C. E
Petersitzke, F., Vertr. I
Friedrichsen, E., kfmAng. I
Krüger Wwe., K. I
Legler Wwe., M. II
Stellmacher, H., Mont. II
10 Fuchs, J., Kfm. II
Pein, Hugo, kfmAng. E
Heitmann, H., Fürsorg. E
Probst, O., kfmAng. E
Geiger, K., RbObSekr. I
Hering, Herm., AbtLtr. I
Kielbasiewicz, E., TischlMstr. II
12 Petrasek, Gust., Buchhalt. E
Timmermann, Anna, Arb. E
Schuster, W. I
Krebs, Paula I
Stelling, Friedrich, Ang. I
Harbeck, Gustav, Bäcker II
14 Petersen, Albert, Tischl. E
Wulf, August, Kwf. E
Rieger, H., Karosserieb. E
Steffen, H., Asphalt. E
Neddermeyer, W., Bäck. E
Melhausen, W. I
v. d. Liedt, B., Schloss. I
Baustian, Elsa I
Scharlibbe, O., Buchh. I
Offermann, Willi, Ofens. II
Scholles, Georg, RbZugf. II
Nachtigall, W., Kwf. II
Nachtigall, G., BkAng. II
Degner, G., Schloss. II
16 Springer Wwe., M. E
Dabelstein, Herm., Fuhrm. E
Jäkel, A. E
Faust, G., MaschB. I
Hahn, W. I
Westphal Wwe., A. I
Bildat, S. II
Lemmermann, N. II
Behrens, H. II
Martinkait, O., HdlsVtr. III
18 Pose, W. E
Behrens, E. E
Peter, K. I
Mahncke, W. I
Lühr, J., Tischl. II
Mack, F., LagHalt. II
Heins, Frl. H. III
Heins Wwe., D. III

20 Gade, Frau A. E
Gade Wwe., B. E
Weise, Bernh., Lehr. aD. E
Hartz, E. A., Rentn. E
Wind, M. I
Plagmann, A. I
Krantz, W., SchiffbMstr. I
Düwel, Frau E. II
Zobel, M. II
Wegner, L., KrimBeamt. II
Rabe, F., Postbeamt. III
Mohr, H. III
Walter, Hub., kfmAng. III
Walter, Ursel, Kontor. III
Schäfer, K. IV

van der Smissen-Allee

Mennonitischer Kaufmann Hinrich v. d. Smissen, * 1662, Anlieger und Erbauer, 1707

Bz.: Altona, Stl.: Altona-Altstadt Alt. 1

Planskizze Palmaille

Von der Gr. Elbstraße links:

3–5 + Gemeinn. Wohnungsuntern. Freie Stadt GmbH., Nagelsweg 10
3 Rosmaiti, M., Gastst. E u. I
Agren, B., Auktionat. I
Klein, Wilh., SchmdMstr. I
Schmock, H., Seem. II
Meyer, Franz, tObInsp. II
5 v. Appen, Herm., Fris. E
Hiller, H., Kwf. E
Dehnert, A. E
Greve, Chr., Kaiarb. I
Bergin, W., Kontr. I
11 + Imbeck, H., Kapt.

Von der Gr. Elbstraße rechts:

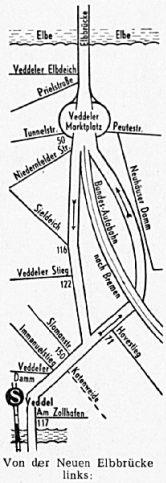
2 + Gemeinn. Wohnungsuntern. Freie Stadt GmbH., Nagelsweg 10
Niemann, W. u. O., Fuhruntern.
Niemann, W., Gastw. E
Zihr, G., Seem. I
Tönnies, M., Fischlösch. I
Höcker, R., Rentn. I
Wildt, H., Kohlenarb. II
Schirrmacher, K., Mal. II
Neumann, O., Rentn. II
18 Merkel, F., Tischlerei
Reif, W., Schlosserei
20 Kasten, J., Tischlerei

Veddeler Brückenstraße

bisher **Veddeler Reichsstraße**

Die Veddeler Brückenstraße hieß früher Neue Harburger Landstraße, wurde aber 1887 umgetauft, als die, sie mit dem Nordufer der Elbe verbindende, 1883–87 erbaute Elbbrücke in Benutzung kam.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Veddel 28



Von der Neuen Elbbrücke links:

65–67 + Hansest. Hamburg
Pfaff, E., Kohlenhdlg.
Clasen, H., Klempn.-Mstr.,
Walther, O., Fuhruntern.